

# Energiewiss Kielen

Einladung zu einer  
Informationsversammlung

Invitation à une réunion  
d'information

Invitatioun op eng  
Informatiounsversammlung

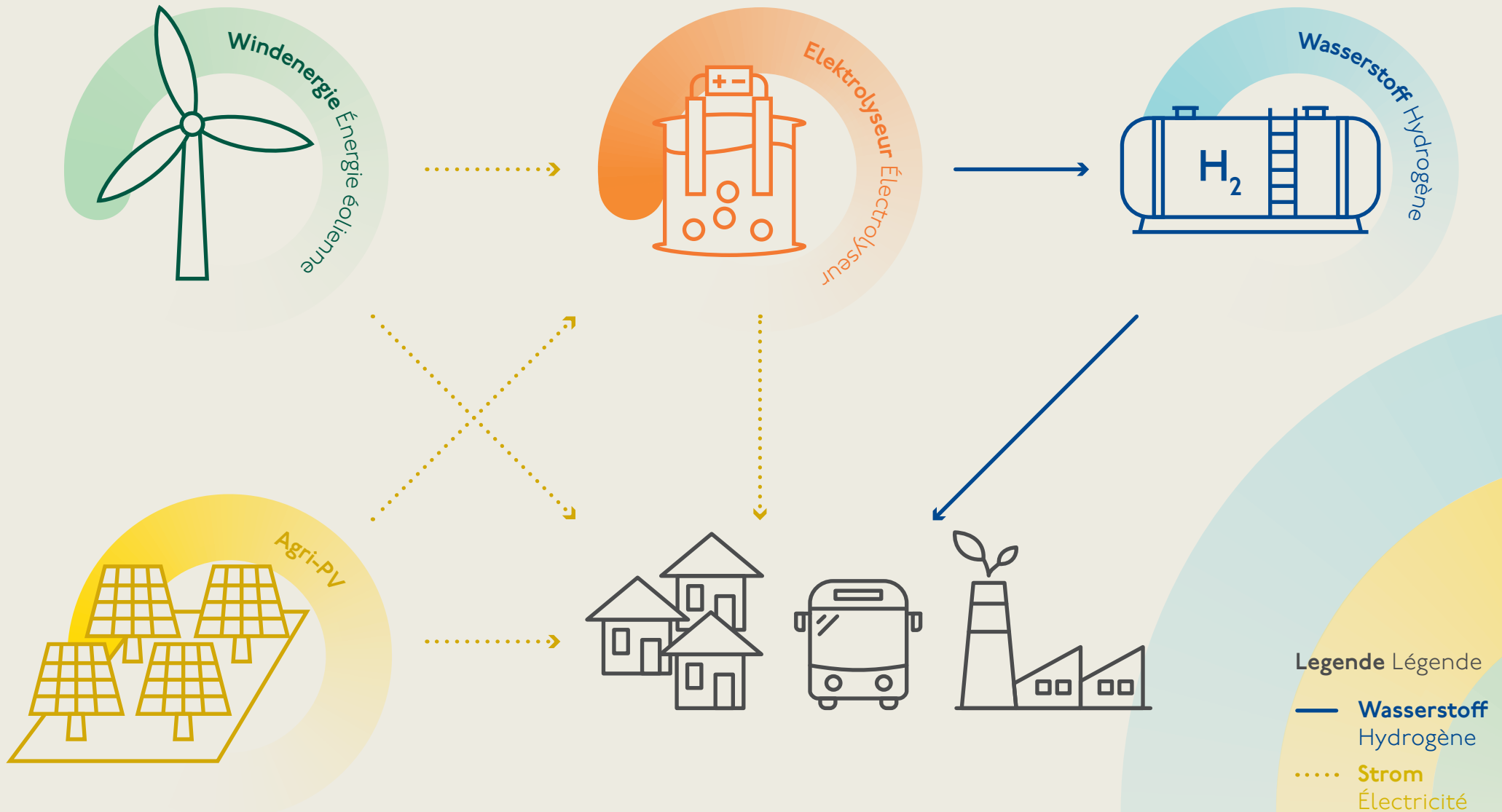
Wasserstoff

Solarenergie

Windenergie

## Bald in Kehlen: Energiepark auf Basis von Wind- und Solarenergie

## Prochainement à Kehlen : un parc énergétique sur base d'énergie éolienne et solaire



## Bald in Kehlen: Energiepark auf Basis von Wind- und Solarenergie

Die luxemburgischen Unternehmen „Green Power Storage Solutions“ (GPSS) und „Société Luxembourgeoise des Énergies renouvelables“ (Soler) planen auf dem Gebiet der Gemeinde Kehlen die Errichtung eines **Energieparks**.

Es handelt sich um die erste Phase eines einzigartigen **Pionier-Projekts** für Luxemburg, das verschiedene erneuerbare Energiequellen miteinander kombiniert, nämlich **Windenergie** und **Solarenergie** durch **Agri-PV** (Agri-Photovoltaik). Agri-PV bezeichnet landwirtschaftliche Flächen, die gleichzeitig zur Stromerzeugung durch Sonnenergie und zur landwirtschaftlichen Produktion genutzt werden.

Dieses innovative, zukunftsweisende Projekt steht im Einklang mit der **europäischen Klima- und Energiestrategie** für 2030, der Wasserstoffstrategie Luxemburgs sowie den Zielen des nationalen Energie- und Klimaplanes. Was haben diese Strategiepapiere gemeinsam? Sie alle zielen auf eine beschleunigte De-Karbonisierung ab, insbesondere durch den lokalen und regionalen Ausbau der erneuerbaren Energien und durch eine Steigerung der Energieeffizienz. Auch das Energieprojekt in Kehlen verfolgt diese Ziele.

Zusammen schaffen diese Energiequellen, in einer zweiten Phase, die Grundlage für die Produktion von **grünem Wasserstoff** zur Speicherung der erneuerbaren Energie. Es handelt sich um ein Projekt mit lokalem Charakter, das darauf abzielt, so viele Partner wie möglich aus der Region mit einzubeziehen, wie die Gemeinde Kehlen, die Grundstückseigentümer, die Landwirte, usw., aber auch die Bürger.

**Zur weiteren Vorstellung dieser ersten Projektphase sowie zur Beantwortung all Ihrer Fragen möchten wir sie herzlich zu einer Informationsversammlung einladen. Diese findet statt am 7. Mai 2024, um 19.30 Uhr, im Festsaal in Olm (10, rue de Capellen, L-8323 Olm).**

**Die Versammlung wird in luxemburgischer und deutscher Sprache abgehalten. Eine Simultanübersetzung in die französische Sprache wird angeboten.**

## Prochainement à Kehlen : un parc énergétique sur base d'énergie éolienne et solaire

Les entreprises luxembourgeoises **Green Power Storage Solutions (GPSS)** et la **Société Luxembourgeoise des Énergies renouvelables (Soler)**, prévoient l'installation d'un **parc énergétique** sur le territoire de la commune.

Il s'agit de la première phase d'un **projet phare** unique au Luxembourg, qui combine différentes sources d'énergies renouvelables dont l'**énergie éolienne** et l'**énergie solaire** via l'installation d'**agri-PV (agri-photovoltaïques)**. Par agri-PV on entend des surfaces agricoles qui sont utilisées simultanément à des fins de production agricole et de production d'électricité par le solaire.

Ce projet innovateur, basé sur des technologies de pointe, s'inscrit dans la « **Stratégie de l'Union européenne sur l'hydrogène** », dans la « Stratégie hydrogène du Luxembourg », ainsi que dans les objectifs du Plan national en matière d'énergie et de climat. Le point commun de ces documents stratégiques ? Ils visent tous une décarbonisation accélérée, notamment par le biais d'un développement des énergies renouvelables à caractère local et une augmentation de l'efficacité énergétique. Le projet du parc énergétique répond à ces objectifs.

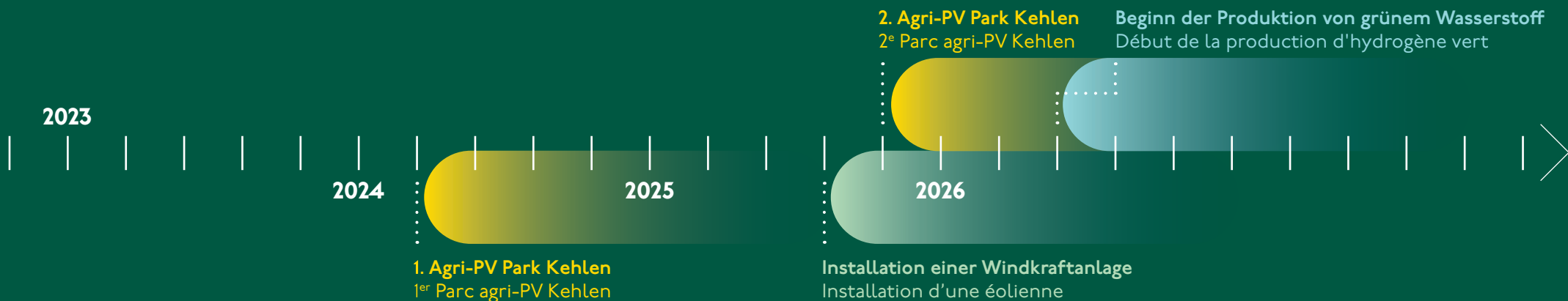
Ensemble, ces différentes sources d'énergie créent un écosystème énergétique durable et stable, et servent de base pour une production locale d'**hydrogène vert**, prévue dans une deuxième phase, pour le stockage de l'énergie excédentaire. Il s'agit d'un projet à caractère local qui vise à inclure le plus de partenaires locaux possible, telle la commune de Kehlen, les propriétaires des champs, les paysans, etc., mais aussi les citoyens.

**Afin de vous présenter cette première phase du projet plus en détail et de répondre à toutes vos questions, nous vous invitons à une réunion d'information qui aura lieu le 7 mai 2024, à 19:30, dans la salle de fêtes à Olm (10, rue de Capellen, L-8323 Olm).**

**La réunion se déroulera en langues luxembourgeoise et allemande. Une traduction simultanée en langue française sera proposée.**

Das Projekt wird in mehreren Phasen durchgeführt und soll **ab 2026** grünen Wasserstoff produzieren.

Le projet sera réalisé en plusieurs étapes et devrait permettre de produire de l'hydrogène vert **à partir de 2026**.



Als Hauptträger des Projekts, legen wir, **GPSS und Soler**, großen Wert auf die **Umweltauswirkungen** unseres Projekts. Zu diesem Zweck werden derzeit mehrere **Umweltverträglichkeitsstudien** durchgeführt, welche die verschiedenen Elemente des Energieprojekts, unter Berücksichtigung der Natur vor Ort untersuchen.

Diese Studien befinden sich nun in der Abschlussphase, und deshalb wollen wir Sie anlässlich einer **Informationsveranstaltung** über die aktuelle Entwicklungsphase des Projektes informieren.

Diese Zeitschiene ist eine Projektion und Einschätzung. Der reelle Projektverlauf bleibt abhängig von den Genehmigungsverfahren und kann also abweichen.

En tant que porteurs clés du projet, nous, **GPSS et Soler**, accordons une grande importance à la dimension de l'impact environnemental du projet. À cette fin sont actuellement réalisées **des études d'impact environnemental**, qui analysent les différents éléments du projet énergétique en tenant compte des particularités des écosystèmes naturels sur place.

Ces études sont en cours de finalisation, et c'est pourquoi nous tenons à vous informer, à l'occasion d'une **réunion d'information**, sur la phase actuelle de développement du projet.

Ce calendrier est une projection et une estimation. Le déroulement réel du projet reste tributaire des procédures d'autorisation et peut donc varier.

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und weisen Sie darauf hin, dass Sie noch weitere Informationen sowie FAQs auf unseren jeweiligen Websites finden können.

**Sollten Sie im Vorfeld der Veranstaltung Fragen oder Kommentare zu dem Projekt haben, schreiben Sie uns gerne an die folgende Mailadresse: [energiewis@kehlen.lu](mailto:energiewis@kehlen.lu). Wir werden Ihre Fragen sammeln und im Rahmen der Informationsveranstaltung beantworten.**

Wir freuen uns darauf, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

En attendant, nous vous remercions pour votre intérêt et vous invitons à consulter nos sites web pour plus d'information.

**Si, en amont de la réunion, vous avez encore des questions ou des commentaires concernant le projet, vous pouvez nous contacter via l'adresse e-mail suivante : [energiewis@kehlen.lu](mailto:energiewis@kehlen.lu). Nous allons collecter vos questions et fournir les réponses lors de la réunion d'information.**

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux.

